

SESSION 2008

# BACCALAURÉAT TECHNOLOGIQUE

## ALLEMAND – LANGUE VIVANTE 1

Séries SMS – STI – STL – STG (Gestion des systèmes d'information)  
Coefficient 2

Série STG (Communication et gestion des ressources humaines, comptabilité  
et finance d'entreprise, mercatique)  
Coefficient 3

### Séries SMS – STI – STL

Compréhension : 12 points  
Expression : 8 points

### Série STG

Compréhension : 10 points  
Expression : 10 points

Temps alloué : 2 heures

*Dès que le sujet vous est remis, assurez-vous qu'il est complet.  
Ce sujet comporte 5 feuilles numérotées de 1/5 à 5/5.*

*Les questions doivent être traitées dans l'ordre  
et chaque réponse devra être rédigée sur la copie.*

*L'usage de la calculatrice et du dictionnaire n'est pas autorisé.*

Le texte est commun à toutes les séries technologiques.

## DIE NEUEN GESICHTER DER DEUTSCH-FRANZÖSISCHEN FREUNDSCHAFT

Audrey Tautou und Daniel Brühl sind deutsch-französische Botschafter<sup>1</sup>. Die beiden Schauspieler geben in ihren Filmen *Die fabelhafte Welt der Amélie* und *Good bye, Lenin!* ein frisches, sympathisches Image vom Nachbarland. Deswegen – und weil die beiden Filme die erfolgreichsten in jüngster Zeit waren – bekamen 2005 Tautou und Brühl den deutsch-französischen Adenauer-de Gaulle-Preis.

Der Preis wurde am 22. Januar 1988 anlässlich des deutsch-französischen Freundschaftsvertrages<sup>2</sup> ins Leben gerufen. Er belohnt<sup>3</sup> jedes Jahr eine deutsche und französische Persönlichkeit oder Institution für ihr Engagement für die Beziehung zwischen den beiden Ländern. Eine deutsch-französische Jury aus zehn Persönlichkeiten des öffentlichen Lebens (Mandatsträger<sup>4</sup>, Journalisten, Vertreter der Wirtschaftswelt) wählt die Preisträger aus.

Der Adenauer-de Gaulle-Preis trägt den Namen der beiden Politiker, die mit dem Elysee-Vertrag 1962 das Fundament für die deutsch-französische Freundschaft legten und somit die Einigung Europas vorbereiteten. Dabei war beiden Staatsmännern wichtig, dass die Aussöhnung<sup>5</sup> nicht nur auf die Ebene von Politik reduziert blieb. Es sei die Rolle der Regierungen, die Solidarität zwischen dem deutschen und französischen Volk zu organisieren, und es sei insbesondere die Aufgabe der Jugend, sagte damals de Gaulle in seiner Rede.

Die deutsch-französische Freundschaft hat mit Tautou und Brühl zwei neue junge Botschafter bekommen, die mit ihrem Charme neuen Schwung<sup>6</sup> in den bilateralen Kulturaustausch gebracht haben. Brühl und Tautou, beide im Sommer 1978 geboren, gelten als die Nachwuchsschauspieler<sup>7</sup> in Deutschland und Frankreich und waren in den vergangenen Monaten im jeweiligen Partnerland wieder im Kino zu sehen. Brühl in *Die fetten Jahre sind vorbei* (*The Edukators*), und Tautou in *Mathilde – eine große Liebe* (*Un long dimanche de fiançailles*).

Der Erfolg ermöglicht es den beiden Schauspielern, wählerisch<sup>8</sup> zu sein: „Ich könnte mich nicht verkaufen oder nur in kommerziellen Filmen spielen. Ich mache lieber einen guten Film, in den weniger Leute gehen, als einen schlechten, in den sehr viele gehen“, sagt Brühl in einem Interview. Auch Tautou meint, sie würde nur in Filmen mitspielen, die sie sich selbst im Kino ansehen würde.

Nach Nadja DUMOUCHEL, [www.rencontres.de](http://www.rencontres.de) (Juni 2005)

<sup>1</sup> der Botschafter: *l'ambassadeur*

<sup>2</sup> der Vertrag: *le traité*

<sup>3</sup> belohnen: *récompenser*

<sup>4</sup> der Mandatsträger (-) : l'élu

<sup>5</sup> die Aussöhnung: *la réconciliation*

<sup>6</sup> neuen Schwung bringen: *donner un nouvel élan*

<sup>7</sup> der Nachwuchsschauspieler(-) : *l'acteur de la nouvelle génération*

<sup>8</sup> wählerisch : *difficile, exigeant*

## QUESTIONNEMENT SÉRIES SMS – STL - STI

### I / COMPRÉHENSION

**Vous recopiez chaque réponse sur votre copie. Lorsque vous citez le texte, vous indiquerez aussi la ligne.**

**1) Wann ist was passiert? Assoziieren Sie Daten und Ereignisse.**

- 1962            - Tautou und Brühl bekommen den Adenauer-de Gaulle-Preis.
- 1978            - Elysee-Vertrag
- 1988            - Geburt von Tautou und Brühl
- 2005            - Erste Verleihung des Adenauer-de Gaulle-Preises

**2) Welches sind die zwei wichtigsten Themen im Text?**

- Der Film *Good Bye, Lenin!*
- Die Politik der Nachkriegszeit
- Der Adenauer-de Gaulle-Preis
- Die deutschen und französischen Filme
- Die deutsch-französischen Beziehungen
- Audrey Tautous Karriere

**3) Welcher Titel passt zu welchem Abschnitt?**

- |                      |  |
|----------------------|--|
| 1. Abschnitt (1-6)   | a. Was ist der Adenauer-de Gaulle-Preis?                                     |
| 2. Abschnitt (7-12)  | b. Zwei junge Schauspieler haben einen deutsch-französischen Preis bekommen. |
| 3. Abschnitt (13-19) | c. Tautou und Brühl: zwei junge aber schon bekannte Schauspieler             |
| 4. Abschnitt (20-27) | d. Wie wollen die jungen Schauspieler weiter Karriere machen?                |
| 5. Abschnitt (28-33) | e. Welche Rolle haben Adenauer und de Gaulle gespielt?                       |

**4) Richtig oder falsch? Begründen Sie Ihre Antwort mit einem Zitat.**

- a. Audrey Tautou und Daniel Brühl sind Politiker.
- b. Dank Audrey Tautou haben die Deutschen ein positives Bild von Frankreich.
- c. Nicht nur Deutsche und Franzosen sondern auch andere können den Adenauer-de Gaulle-Preis bekommen.
- d. Die Jury des Preises besteht nur aus Schauspielern.
- e. Der Elysee-Vertrag ist die Basis der deutsch-französischen Freundschaft.
- f. Daniel Brühl macht Filme, um viel Geld zu verdienen.

**II / EXPRESSION**

1) Daniel Brühl hat gerade seinen Preis bekommen und hält eine kurze Rede. Was sagt er? (Er bedankt sich, er spricht vom neuen deutschen Film, von der deutsch-französischen Freundschaft...)  
(mindestens 60 Wörter)

2) Behandeln Sie auf Deutsch eines dieser zwei Themen:  
(mindestens 120 Wörter)

A. Können berühmte Persönlichkeiten wie zum Beispiel Filmstars oder Politiker oder auch Leistungssportler junge Leute beeinflussen? Geben Sie Ihre Meinung dazu.  
(beeinflussen: influencer)

ODER

B. Was können junge Leute für die Solidarität zwischen den Ländern machen? Geben Sie konkrete Beispiele.

## QUESTIONNEMENT SÉRIE STG

### I / COMPRÉHENSION

***Vous recopierez chaque réponse sur votre copie. Lorsque vous citerez le texte, vous indiquerez aussi la ligne.***

#### 1) Wann ist was passiert? Assoziieren Sie Daten und Ereignisse.

- 1962            - Tautou und Brühl bekommen den Adenauer-de Gaulle-Preis.
- 1978            - Elysee-Vertrag
- 1988            - Geburt von Tautou und Brühl
- 2005            - Erste Verleihung des Adenauer-de Gaulle-Preises

#### 2) Welches sind die zwei wichtigsten Themen im Text?

- Der Film *Good Bye, Lenin!*
- Die Politik der Nachkriegszeit
- Der Adenauer-de Gaulle-Preis
- Die deutschen und französischen Filme
- Die deutsch-französischen Beziehungen
- Audrey Tautous Karriere

#### 3) Welcher Titel passt zu jedem Abschnitt?

- |                      |  |
|----------------------|--|
| 1. Abschnitt (1-6)   | a. Was ist der Adenauer-de Gaulle-Preis?                                     |
| 2. Abschnitt (7-12)  | b. Zwei junge Schauspieler haben einen deutsch-französischen Preis bekommen. |
| 3. Abschnitt (13-19) | c. Tautou und Brühl: zwei junge aber schon bekannte Schauspieler.            |
| 4. Abschnitt (20-27) | d. Wie wollen die jungen Schauspieler weiter Karriere machen?                |
| 5. Abschnitt (28-33) | e. Welche Rolle haben Adenauer und de Gaulle gespielt?                       |

**4) Richtig oder falsch? Begründen Sie Ihre Antwort mit einem Zitat.**

- a) Audrey Tautou und Daniel Brühl sind Politiker.
- b) Dank Audrey Tautou haben die Deutschen ein positives Bild von Frankreich.
- c) Nicht nur Deutsche und Franzosen sondern auch andere können den Adenauer-de Gaulle-Preis bekommen.
- d) Die Jury des Preises besteht nur aus Schauspielern.
- e) Der Elysee-Vertrag ist die Basis der deutsch-französischen Freundschaft.
- f) Audrey Tautou ist so alt wie Daniel Brühl.
- g) Daniel Brühl macht Filme, um viel Geld zu verdienen.

**5) Tautou und Brühl spielen eine positive Rolle in den deutsch-französischen Beziehungen. Zitieren Sie zwei Textstellen, die es zeigen.****II / EXPRESSION**

- 1) Daniel Brühl hat gerade seinen Preis bekommen und hält eine kurze Rede. Was sagt er? (Er bedankt sich, er spricht vom neuen deutschen Film, von der deutsch-französischen Freundschaft...)  
(mindestens 60 Wörter)

- 2) Behandeln Sie auf Deutsch eines dieser zwei Themen:  
(mindestens 130 Wörter)

A. Können berühmte Persönlichkeiten wie zum Beispiel Filmstars oder Politiker oder auch Leistungssportler junge Leute beeinflussen? Geben Sie Ihre Meinung dazu.  
(beeinflussen: influencer)

ODER

B. Was können junge Leute für die Solidarität zwischen den Ländern machen? Geben Sie konkrete Beispiele.